

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Fabric for Sheets (muslin)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C31-143681/A	<b>Date</b> 2014-02-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C31-143681	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pr723.21C31-143681	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPR-723-64578	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2014-02-04	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-02-21</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gravel, Sylvie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr723
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3832 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> CORCAN - Établissement Drummond 2025 boul. Jean-de-Bréboeuf Drummondville, Québec J2B 7Z6	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**FABRIC FOR SHEETS (MUSLIN)**

Solicitation Amendment No. 001 is raised to:

1) Provide answers to questions raised by bidders as follows:

Question 1

Would you consider the test report in ISO/AATCC equivalent to CAN CGSB standards.

Answer 1

No, testing must be as per CGSB standard.

2) Revise the pre-award sample submission clause in order to request sample and testing after bid closing as follows:

At page 8 of the Request For Standing Offer (RFSO), Article 1.1.1. Mandatory Technical Criteria:

Delete: the “pre-award sample and supporting documentation” clause in its entirety

Insert:

As part of the technical evaluation, to confirm a bidder's capability of meeting the technical requirements, one (1) pre-award sample of the item and test results will be required, from low bidders, after the bid closing date upon a written request from PWGSC.

Fabric requirements - One (1) metre in length, full width must constitute a pre-award sample.

A recent laboratory analysis (dated one year or less from publication date of the RFSO) of the product offered showing test results for specific tests of physical properties detailed at Annex “B” Table 1 will be required. Testing must be performed by an independent accredited laboratory establishment and must be in accordance with the test methods detailed in the technical requirement.

The Offeror must ensure that the required pre-award sample is manufactured in accordance with the technical requirements specified at Annex B and that it is fully representative of the bid submitted. Rejection of the pre-award sample or test results will result in the bid being declared non-responsive.

The Offeror must deliver the required pre-award sample and test results at no charge to Canada and must ensure that they are received within 21 calendar days from PWGSC’s request. Failure to submit the required pre-award sample and test results within the specified time frame will result in the bid being declared non-responsive. The sample submitted by the Offeror will remain the property of Canada.

The pre-award sample will be evaluated for quality of workmanship and conformance to specified materials and measurements, with the exception of the following substitution:

Solicitation No. - N° de l'invitation

21C31-143681/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr723

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21C31-143681

File No. - N° du dossier

pr72321C31-143681

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

The Offeror may use a similar colour, on the condition that a letter addressing the substitution is submitted with the pre-award sample, together with a statement that, should the Offeror be issued the Standing Offer, the colour will be strictly in accordance with the technical requirement.

The requirement for a pre-award sample and test results will not relieve the successful Offeror from submitting a sample as required by the contract terms or from strictly adhering to the technical requirement of this Request For Standing Offer and any resultant contract.

All other terms and conditions remain the same.

A bid already submitted may be amended prior to RFP closing time by sending the amended correspondence to Bid Receiving Unit, the envelope/message bearing the PWGSC file number and the most current closing date.